



GRÜNTÖNE
DES TONS VERTS
TONALITÀ DI VERDE

pure farben

Streichen. Einfach.
Machen.

Farben, die du gut findest

Couleurs que tu trouves bien

Colori che ti piacciono

Menschen können über 2 Millionen Farben unterscheiden. Weil das ein paar zu viele sind, um schnell die Eine für dich zu finden, haben wir es dir etwas einfacher gemacht: Für unsere **pure farben** haben wir einzigartige Farbtöne ausgewählt, sie in übersichtliche Farbfamilien aufgeteilt und mit selbsterklärenden Namen versehen. So verbringst du weniger Zeit mit Ausschuchen und Entscheiden und mehr damit, dich mit genau den neuen Farben wohlfühlen, die zu deinem Zuhause und zu deinem Leben passen.

Les humains peuvent discerner plus de 2 millions de couleurs. Vu que cela fait un peu beaucoup pour trouver rapidement celle qui vous convient, nous vous avons un peu facilité la tâche : Pour nos **pure farben**, nous avons sélectionné des tons de couleurs uniques, que nous avons répartis en familles de couleurs simples et auxquelles nous avons donné des noms explicites. Voici comment consacrer moins de temps à chercher et à décider et plus de temps à vous sentir bien avec les nouvelles bonnes couleurs convenant à votre maison et à votre vie.

Le persone sono in grado di differenziare oltre 2 milioni di tonalità cromatiche. Essendo un po' troppe per trovare rapidamente quella giusta, abbiamo semplificato la scelta: Con i nostri colori **pure farben** abbiamo fatto una selezione unica delle tonalità di colore, suddividendole in famiglie cromatiche e assegnando loro con nomi autoesplicativi. Così puoi passare meno tempo a scegliere e decidere e dedicarne molto di più a goderti i colori che meglio si addicono a te e alla tua casa.



Wir geben uns alle Mühe, die Farbtöne so gut wie möglich im Druck darzustellen. Wenn du unsere echten **pure farben** erleben willst, dann schau in deinem Markt vorbei. Nous nous efforçons de fournir une représentation aussi authentique que possible des couleurs dans le format d'impression. Si vous souhaitez découvrir nos couleurs **pure farben** en direct, rendez-vous dans le magasin le plus proche de chez vous. Ci impegniamo al meglio per fornire una rappresentazione il più autentica possibile delle tonalità nel formato stampa. Se desideri vivere i nostri colori **pure farben** dal vivo, dai un'occhiata nel negozio a te più vicino.

Grüntöne

Des tons verts
Tonalità di verde

Grün ist die Farbe der Wälder, Bäume und Pflanzen. Mit ihr holst du dir Natur, Lebendigkeit und Frische in dein Zuhause. Das Spektrum von Grün ist vielfältig, denn es liegt genau zwischen der Wärme von Gelb und kühlem Blau. So kannst du je nach Facette und Lichtsituation ganz unterschiedliche Stimmungen erzeugen: Im Wohnzimmer können dunklere Grüntöne den Raum entspannend, warm und gemütlich machen, während frisches Grün gut ins Bad oder das Kinderzimmer passt.

Le vert, c'est la couleur de la forêt, des arbres et des végétaux. Il vous permet de mettre un peu de nature, de vie et de fraîcheur dans votre intérieur. Le spectre du vert est très étendu, car il se situe exactement entre la chaleur du jaune et le froid du bleu. Ainsi, selon la facette utilisée, et l'ambiance lumineuse, vous pouvez créer les ambiances les plus diverses : au salon, avec des nuances de vert assez foncées, une pièce aura une atmosphère relaxante, chaleureuse et agréable, alors qu'un vert plus clair ira bien dans la salle de bain ou dans la chambre d'enfant.

Il verde è il colore di boschi, alberi e piante e porta in casa natura, vivacità e freschezza. La gamma di verdi è molto versatile, in quanto si colloca nel mezzo tra le tonalità calde del giallo e quelle più fredde del blu. In base alle sfaccettature e alle condizioni di luce, è possibile generare atmosfere differenti: in soggiorno, anche le tonalità di grigio più scure possono conferire un tocco di calore, creando un'atmosfera rilassante e confortevole, mentre il verde si abbina bene in bagno o in cameretta.



Jetzt geht's los mit unseren puren Grüntönen

Commençons par les nuances de verts
Iniziamo con le nostre tonalità di verde



BLASSGRÜN

bringt ein bisschen Gartenstimmung in deine Räume. Mit einem Hauch von Blau wird dieser Grünton erfrischend, aber nie zu dominant.

donne l'impression que votre habitat se transforme en jardin. Avec une touche de bleu, ce ton de vert a un effet rafraichissant, sans jamais l'emporter sur le reste.

porta un po' di effetto giardino negli ambienti in cui è impiegato. Con un tocco di blu, questa tonalità di verde risulta rinfrescante ma mai troppo dominante.

PISTAZIENGRÜN

gibt der Wand mit seiner Mischung aus Grün und einem Schuss Grau eine sanfte und beruhigende Ausstrahlung. Umso mehr, wenn du mit viel natürlichem Holz kombinierst.

mélange de vert avec une touche de gris, il donne au mur un rayonnement doux et relaxant. C'est d'autant plus vrai quand on le combine avec beaucoup de bois naturel.

abbinato al grigio, il verde dona alla parete una radiosità delicata e calmante. Meglio ancora se unito a tanto legno naturale.

EUKALYPTUSGRÜN

als eher zurückhaltender Pastellton verstrahlt er eine schlichte Eleganz. Dazu kannst du kräftige Akzente in Gelb- oder Rottönen setzen oder es mit hellen Farbtönen eher klassisch halten.

est un ton pastel plutôt discret, qui rayonne d'une délicate élégance. On peut y ajouter des accents puissants dans des tons de jaune ou de rouge, ou lui donner un aspect classique avec des tons clairs.

in una tonalità pastello più riservata, irradia sobrietà ed eleganza. Si possono aggiungere accenti vivaci in tonalità di giallo o rosso o restare sul classico con colori più chiari.

FRÜHLINGSGRÜN

hat nicht nur auf jeden Raum einen erhellenden Effekt, sondern auch auf dich. Denn es hat nachweislich einen positiven Einfluss auf Kreativität und Wohlbefinden.

a un effet éclaircissant dans les pièces, mais aussi sur votre humeur. En effet, il est prouvé qu'il a une influence positive sur la créativité et le bien-être.

non ha un effetto schiarente solo nell'ambiente ma anche sulla persona che lo vive. Infatti, ha un influsso dimostrabilmente positivo in termini di creatività e benessere.

ROSMARINGRÜN

kann alleine schon einen Raum veredeln. Besonders aber, wenn du mit anderen dunklen Farben wie Grau oder Schwarz oder einem Holzboden kombinierst.

peut, à lui seul, anoblir une pièce. Mais c'est surtout vrai lorsque vous le combinez avec d'autres coloris sombres, tels que le gris ou le noir, ou avec un sol en bois.

già da solo, è in grado di nobilitare un ambiente. Molto più particolare se abbinato ad altri colori scuri, come il grigio o il nero, o ad un pavimento di legno.

BLAUGRÜN

schafft eine elegante Gemütlichkeit. Die Farbe ist präsent und stylisch, du kannst sie aber auch sehr gut mit hellen Sommertönen kombinieren.

crée une ambiance élégamment chaleureuse. Cette couleur est affirmée et stylée, mais vous pouvez également très bien la combiner avec des tons estivaux clairs.

crea un'elegante sensazione di comfort. Un colore con una propria presenza ed eleganza ma anche ben abbinabile con tonalità estive luminose.

Dein Kocherlebnis. Einfach. Machen.

Votre expérience en cuisine – réaliser – avec simplicité.
La tua esperienza in cucina – realizzare – con semplicità.



ROSMARINGRÜN & PASTELLVIOLETT



Tipps

Conseils Suggerimenti

Klare Kante:

Hier kommen ein paar einfache Tricks zum Abkleben, wenn du eine Wand in verschiedenen Farben streichen willst:

Des bords clairs :

Voici quelques conseils simples pour le masquage, si vous souhaitez peindre un mur dans différentes couleurs :

Bordi puliti:

Ecco alcuni semplici trucchi per mascherare, se si vuole dipingere una parete in colori diversi:

Mit Wasserwaage und Stift eine Markierungslinie an die Wand zeichnen und entlang dieser Linie einen Streifen Malerkrepp kleben. Gut festdrücken und lieber mehrere kurze Streifen kleben als einen langen.

Avec un niveau à bulles et un crayon, tracez une ligne de marquage sur le mur et collez une bande de ruban adhésif le long de cette ligne. Appuyez bien et privilégiez plusieurs petites bandes qu'une seule bande longue.

Con una livella a bolla d'aria e una matita, tracciare una linea di marcatura sulla parete e applicare con nastro adesivo lungo questa linea di marcatura. Premere bene e usare diverse strisce piccole piuttosto che una singola striscia lunga.

Mit der bestehenden Grundfarbe entlang des Malerkrepps vorstreichen.

Passer la sous-couche le long du ruban adhésif avec la couleur de base.

Applicare il colore di base presente lungo il nastro adesivo.

Im Anschluss kannst du loslegen und den neuen Farbton auf die Wand streichen. Das Malerband am besten noch im nassen Zustand abziehen.

Ensuite, tu peux commencer à peindre la nouvelle couleur sur le mur. Il est préférable de retirer le ruban adhésif lorsque la peinture est encore humide.

Poi si può iniziare a dipingere il nuovo colore sulla parete. È meglio rimuovere il nastro adesivo quando la vernice è ancora umida.

Wichtig: zweiten Farbton entlang der Kante und darüber erst streichen, wenn Grundfarbe getrocknet ist.

Important : appliquer le deuxième ton de couleur le long du bord et ne peindre par-dessus qu'une fois que la couleur de base est sèche.

Importante: applicare la seconda tonalità lungo il bordo e al di sopra solo quando il colore di base sarà asciugato.

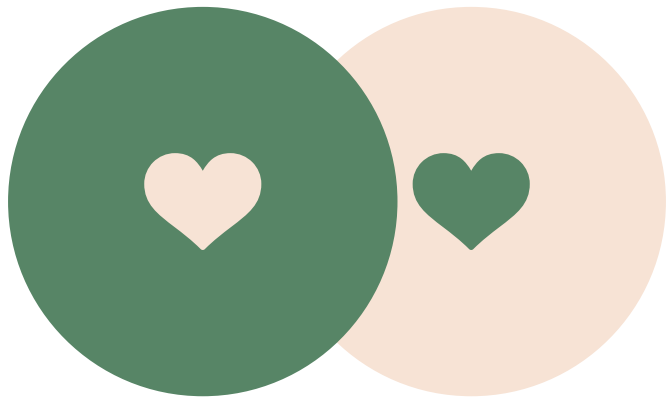
Perfect Couple

Couple parfait
Coppia perfetta

Jede deiner Lieblingsfarben hat eine Lieblingsfarbe. Finde hier ganz einfach die perfekte Farbkombination für dein Zuhause.

Chacune de vos couleurs préférées a elle-même une couleur préférée. Découvrez ici en toute simplicité la combinaison de couleurs parfaite pour chez vous.

Ognuno dei tuoi colori preferiti ha, a sua volta, un colore preferito. Trova l'abbinamento cromatico perfetto per la tua casa, con semplicità.



ROSMARINGRÜN

PASTELLVIOLETT



QR-Code scannen und alle Perfect Couples entdecken.
Scanner le code QR et découvrir tous les couples parfaits.
Scansiona il codice QR e scopri tutte le coppie perfette.

Dein Perfect Couple. Einfach. Machen.

Votre couple parfait – réaliser – avec simplicité.

La tua coppia perfetta – realizzare – con semplicità.





Bessere Welt. Einfach. Machen.

Un monde meilleur – réaliser – avec simplicité.
Un mondo migliore – realizzare – con semplicità.



Bei der Herstellung unserer Produkte ist es uns besonders wichtig, ressourcenschonend vorzugehen.

Lors de la fabrication de nos produits, nous accordons une importance particulière à une approche économique en ressources.

Nella fabbricazione dei nostri prodotti prestiamo particolare attenzione al risparmio di risorse.



Unsere Produkte sind frei von tierischen Inhaltsstoffen und wir verzichten im Rahmen unserer Produktentwicklung auf Tierversuche.

Nos produits sont exempts d'ingrédients d'origine animale et nous ne menons aucune expérience sur les animaux dans le cadre du développement de nos produits.

I nostri prodotti sono privi di ingredienti animali e per lo sviluppo dei prodotti rinunciamo ai test sugli animali.



Mit unserer Broschüre leisten wir einen weiteren Beitrag zu einer nachhaltigeren Welt. Bei der Herstellung des verwendeten FSC Mix-Papiers können Materialien aus FSC-zertifizierten Wäldern, Recyclingmaterial sowie Material aus kontrollierten Quellen zum Einsatz kommen.

Avec notre brochure, nous apportons une contribution de plus à un monde plus durable. La fabrication du papier FSC Mix utilisé peut avoir recours à des matériaux issus de forêts certifiées FSC, des matériaux recyclés ainsi que des matériaux de sources contrôlées.

Con la nostra brochure forniamo un ulteriore contributo per un mondo più sostenibile. Nella produzione della carta FSC Mix utilizzata possono essere impiegati materiali provenienti da foreste certificate FSC, materiale riciclato e materiale proveniente da fonti controllate.



DAW Schweiz AG

Gewerbestrasse 6 | CH-8606 Nänikon |

www.alpina-farben.ch | Hotline: 0041 (0) 800/66 44 00